

GKIN Nieuws

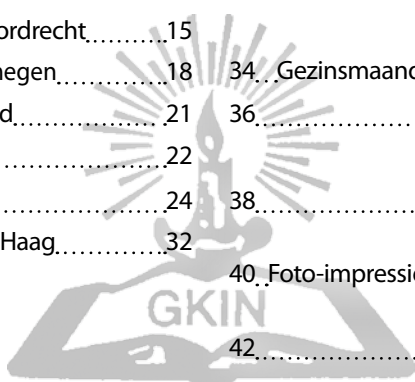
JAARGANG 30 • NUMMER 1 • JANUARI 2014

Samen verbonden in het leven en het licht
Johannes 1:1-14



In deze uitgave:

Kerstwensen Schiedam-Dordrecht.....	15		GKIN Actief!
Kerstwensen Arnhem-Nijmegen.....	18	34	Gezinsmaand en gezinsdag, Amstelveen
Gedicht: Kracht in kleinheid.....	21	36	Kerstwensen Amstelveen
Kersttoespraak.....	22		Open monumentendag
Kerstwensen Tilburg.....	24	38	Pauluskerk Tilburg
Kerstwensen Rijswijk-Den Haag.....	32		GKIN Actief!
		40	Foto-impressie Bazaar Arnhem-Nijmegen
		42	GKIN Actief!
			PaSuTri



COLOFON

Uitgever

Gereja Kristen Indonesia Nederland

Kerkelijk Bureau

Heuvelstraat 141, 5038 AD Tilburg

✉ LKB@gkin.org

Secretariaat GKIN Nieuws

Zonnehof 107,
2632 BJ Nootdorp

Redactie

Ds. J. Linandi

Ds. S. Tjahjadi

Jan van den Driest

Monica Kusumadjaja-Natanael

Kristina Santi Prijatna

Sarah Steller

L.F. Targanski

Contactpersonen regio

Marcel Mustamu (Amstelveen)

Lely Zwamborn (Schiedam-Dordrecht)

Ande Waardenburg-Pattiwael (Arnhem-Nijmegen)

Layout

Peter van Duijn

Erik Pogalin

Penningmeester

Jan van den Driest

Rekeningnummer GKIN Nieuws

NL19INGB0002618290, te Den Haag

Advertentiewerving en Mailing

Tio Sien Tjwan

Jan van den Driest

Ien Dalesstraat 1, 5122 BX Rijen

☎/📠 (0161) 228 041

✉ jan.vandendriest@gkin.org

Emailadres GKIN Nieuws

✉ gkinnieuws@gkin.org

Bezoek ook de website van de GKIN

<http://www.gkin.org>

INHOUDSOPGAVE VASTE RUBRIEKEN

Colofon **2**

Overdenking **4**

Bouwstenen GKIN: Asido Nainggolan **12**

Dagboek DB **16**

KND Rubriek **25, 28, 29**

Preekbeurtenlijst **26, 27**

Verslag LKB **46**

Kerkenraadlijst GKIN **49**

VOLGENDE EDITIE

Volgende editie:

1 april 2014

Inleverdatum copy volgende editie:

1 maart 2014

DOELGROEP GKIN NIEUWS

GKIN Nieuws is uitsluitend bestemd voor leden en sympathisanten en wordt gratis aan hen verstrekt, maar giften worden bijzonder op prijs gesteld.

HERKENBAARHEID ARTIKELEN

“In verband met de herkenbaarheid van de inhoud van de ingezonden artikelen, onthoudt de redactie zich van het herschrijven van ingekomen artikelen”.

Van de redactie

Om het werk van God te doen moeten we niet praten over trots of erkenning. Wij moeten ons zien als dienaar van God. Jezus heeft



ooit het goede voorbeeld gegeven, toen hij de voeten van Zijn discipelen waste.

U en ik en wij en de gemeenteleden zijn een grote familie. Familie van God, als wij samen zijn dan zijn we sterk. Het is niet belangrijk wie wat heeft gedaan, want wat wij allemaal aan het doen zijn is het werk van God. Hij weet wat voor contributie wij hebben gegeven, ieder van ons. Zoals in 1 Korintiërs 3 : 6-9 is beschreven. Als wij samen verbonden zijn in God kunnen wij licht naar onze omgeving uitstralen.

In deze editie kunt u de kersttoespraak van de voorzitter van GKIN, Paul The Gwan Tjaij, lezen. In het kader van het jaarthema 2013 "Bewustwording van GKIN als kerk" werd op 19 oktober jl. in de Marcuskerk te Den Haag een interactieve toerusting dag gehouden, lees het mooie verslag daarvan. Via foto's kunnen we de Open Monumentendag in regio Tilburg meebelevén, en niet te vergeten de bazaar van regio Arnhem-Nijmegen. Het gezin vormt een belangrijke eenheid binnen de samenleving. Regio Amstelveen hield in oktober een bijzondere thema-maand "Gezin". Tijdens twee erediensten werd ingegaan op thema's die gerelateerd zijn aan het gezin: "Gods plan voor ouders en kinderen" door ds. Johannes Linandi en "Het gezegende gezin, dat tot zegen wordt" door ds. Stanley Tjahjadi.

De pasutri groep die 8 jaar geleden werd gevormd in regio Rijswijk-Den Haag, blijft actief. Iedere maand probeert deze werkgroep om samen met andere koppels iets te leren over het Christelijke huwelijk.

Dit keer ging het over communicatie. Die is niet eenzijdig, van ieder koppel wordt verwacht om hun meningen te delen.

In de rubriek "Bouwstenen" dit keer aandacht voor de regio Arnhem-Nijmegen. Een jonge vader, die heeft gekozen om werk van God te doen in zijn regio. Als hij over Kerstmis praat, dan denkt hij aan vrede, dankbaarheid, liefde en nederig van hart zijn. De enorme liefde van de Heer is voor ons allemaal, Hij wil naar de aarde komen als een mens.

Het is weer Kerst. Wij kunnen het zien in de huizen, in het centrum, in de supermarkt; overal hangen de versieringen. Kerstliederen klinken in de auto, in het winkelcentrum. Iedereen is bezig met kerstcadeaus, kerstkaarten worden gestuurd. Ook in de social media worden kerstwensen uitgewisseld. Iedereen is blij met dit seizoen.

En natuurlijk, iedereen mag hun kerstwensen plaatsen in GKIN Nieuws kersteditie. Namens de redactie van GKIN nieuws willen wij u bedanken voor uw wensen, met het plaatsen van deze wensen ondersteunt u GKIN Nieuws voor het komende jaar. Wij willen ook de adverteerders bedanken voor hun bijdrage. We danken het lay out team, Erik Pogalin en Peter van Duijn, die vanaf 2014 stoppen met deze taak. We zijn hard op zoek naar hun vervangers. We hopen dat we snel vervanging zullen hebben.

Ten slotte, voelen jullie de kerstsfeer al? Wat gaan jullie doen om dit door te geven aan andere mensen?

Laten wij Kerst dit jaar vieren met licht zodat wij vrede kunnen geven aan andere mensen. Gezegende kerstdagen en een Voorspoedig Nieuwjaar 2014!

---- van de redactie ----





Overdenking

“Verbonden in het leven en het licht” (Johannes 1:1-14)

Preek tijdens landelijke kerstviering, 25 december 2013

Broeders en zusters in Christus, deze kerstviering is mijn tweede kerstviering die ik samen met u vier. Ik ben blij om het te midden van de grote GKIN-familie te kunnen vieren.

Ik ben dankbaar om het te kunnen vieren in een gemeenschap. Ik ben dankbaar om de geest van Kerstmis die u van ver weg heeft meegenomen, namelijk van Arnhem, Nijmegen, Tilburg, Schiedam, Dordrecht, Rijswijk, Den Haag, Amstelveen; en ook uit Paterswolde en Antwerpen, opnieuw te mogen beleven. Jullie allen hebben de geest van Kerstmis van ver meegenomen om vervolgens de andere broeders en zusters in de Heer op deze plaats deelgenoten te maken.

De geest van Kerstmis, of in het Engels: “the Spirit of Christmas” is een betekenisvolle term. Eens werd ik geraakt naar aanleiding van het lezen van een kort artikel geschreven door Hugh B. Brown. Ik haal aan wat hij geschreven heeft:

“Om de werkelijke betekenis van de “Spirit of Christmas” te begrijpen, hoeven we alleen maar de laatste lettergreep van het woord weg te laten, en het wordt de “Spirit of Christ”. Het wenkt ons om Hem te volgen, en om waardig te zijn in de gelukzaligheid welke Hij heeft beloofd aan de meest vreemde mensen zij die arm zijn in geest, de treurende, de zachtmoedigen, zij die dorsten naar gerechtigheid, de barmhartigen, de zuiveren van hart zijn, de vredestichters en zelfs de vervolgd en de verdrukten”.

-- High B. Brown

Dipersekutukan dengan sang kehidupan dan sang terang (Yohanes 1:1-14)”.
Saudara-saudara yang terkasih, perayaan Natal kali ini adalah perayaan Natal kedua yang saya rayakan bersama dengan Anda sekalian.

Saya senang bisa merayakannya di tengah-tengah keluarga besar GKIN; saya bersyukur bisa merayakannya dalam sebuah persekutuan. Saya bersyukur bisa merasakan kembali semangat Natal yang Anda bawa jauh-jauh dari Arnhem, Nijmegen, Tilburg, Schiedam, Dordrecht, Rijswijk, Den Haag, Amstelveen; serta juga dari Paterswolde dan Antwerpen. Anda telah membawa semangat Natal ini dari tempat yang jauh-jauh untuk kemudian Anda sekalian bagikan ke saudara-saudara sesama umat Tuhan di tempat ini.

Semangat Natal atau dalam bahasa Inggrisnya “the Spirit of Christmas” merupakan istilah yang kaya makna. Suatu ketika saya tersentuh saat membaca satu paragraf pendek yang ditulis oleh Hugh B. Brown seorang Kristen dari Amerika Serikat. Saya kutip apa yang dia tulis sebagai berikut: *“To catch the real meaning of the “Spirit of Christmas,” we need only to drop the last syllable of the word, and it becomes the “Spirit of Christ.” It beckons us to follow him, and become worthy of the blessedness which he promised to the most unlikely people—the poor in spirit, the sorrowful, the meek, the seekers after righteousness, the merciful, the pure in heart, the peacemakers, and even the*



Broeders en zusters in de Heer, dus volgens Brown zit de Geest van Kerstmis ("Spirit of Christmas") in de "Geest van Christus" (of "Spirit of Christ") zelf, Interessant nietwaar? Wat kunnen we in deze Geest van Christus ontdekken? In Christus zelf, vinden we Het Leven en Het Licht. Hij moet ons enige levenskompas zijn, Hij moet ons houvast en richtlijn zijn. Hij is de bron van Het Leven en Hij zelf is De Lichtbron. Hij is degene die ons bindt als kerk en Hij is het Hoofd van de Kerk.



Daarom fungeert de geest van Christus als een fakkel van de geest van de eenheid waar we voortdurend moeten letten dat het continue in ons geestelijk leven brandt, tot onze laatste adem straks. Deze fakkel van de geest van de eenheid zal ons steeds begeleiden en ons er aan herinneren dat we als één kerk, GKIN een één gemeente is, de ene regio is onafscheidelijk van de andere regio. GKIN is de verwezenlijking van één lichaam van Christus die uit regio's bestaat die samen belijden dat Christus Het Hoofd van onze Kerk is.

Gemeente, aan het einde van het jaar 2013 dat over enkele dagen voorbij zal zijn, worden we opnieuw herinnerd aan ons kerkelijk thema van dit jaar, dat is: "**Bewustwording van GKIN als een kerk**". Dit thema wordt als volgt gemotiveerd:

persecuted and the oppressed."

--Hugh B. Brown

Saudara-saudara yang dikasihi Tuhan, jadi menurut Brown semangat Natal ("Spirit of Christmas") itu terletak dalam "Semangat Kristus" (atau "Spirit of Christ") itu sendiri,...

menarik bukan? Apa yang bisa kita temukan dalam "Semangat Kristus" ini? Dalam diri Sang Kristus-lah kita temukan Sang Kehidupan dan Sang Terang. Dia-lah yang seharusnya menjadi kompas kehidupan kita satu-satunya, Dia-lah yang seharusnya

menjadi pegangan dan pedoman kita, Dia-lah Sumber Kehidupan dan Dia sendirilah Sumber Terang. Dialah yang mempersatukan kita sebagai Gereja dan Dialah sang Kepala Gereja.

Oleh karena itu semangat Kristus ini bermakna seperti obor semangat persatuan yang harus senantiasa kita jaga agar senantiasa berkobar dalam hidup kita beriman hingga hembusan nafas terakhir kita nanti. Obor semangat persatuan ini akan selalu menuntun dan mengingatkan kita bahwa sebagai Gereja, GKIN adalah satu jemaat yang tak terpisah-pisahkan antara satu regio dengan regio lainnya. GKIN adalah perwujudan satu tubuh Kristus yang terdiri dari regio-regio yang bersama-sama mengimani bahwa Kristus adalah Sang Kepala Gereja kita.



“De kerk is er om God te ontmoeten en de geur van Christus te verspreiden in onze context. Er zijn twee karakters van de kerk: een, het is een gemeenschap als lichaam van Christus en twee, het is een organisatie. Dit betekent dat de kerk beide karakters moet laten groeien en zich moet verbeteren in de geestelijke opvoeding en organisatorische verbetering. Het karakter van de kerk als lichaam van Christus betekent één, heilige, katholieke (algemene) en apostolische kerk (belijdenis). Om een ware kerk van Christus te zijn, moeten we het evangelie verkondigen, de sacramenten bedienen, en de juiste kerkdiscipline uitvoeren. Wij geloven dat het de Heilige Geest is die ons leidt als lichaam van Christus, om te groeien, richting Christus als hoofd van de kerk (Efeziërs 4:15-16)”, (GKIN Nieuws Jan 2012, p. 12).



Als onderdeel van de kerk van de Heer dan moeten alle gelovigen als levende Evangelieën zijn, die de Heer Jezus toebehoren en die toegankelijk en leesbaar zijn voor iedereen. Deze levende evangelieën brengen de mensen tot hun Heer en deze levende Evangelieën verspreiden de heerlijke geur van Christus in ons dagelijks leven. Wij overwegen vandaag het volgende:

1. Kan mijn existentie in de Kerk op dit moment mijn andere mede gelovige stimuleren om de Heer te ontmoeten of juist hen laten verdelen?
2. Heeft mijn existentie in de kerk de heerlijke geur van Christus verspreid of juist een onaangename geur in de vorm van jaloezie, haat en allerlei uitingen van jaloers zijn?

Jemaat yang saya kasihi, di akhir tahun 2013 yang beberapa hari lagi akan berlalu ini, kita diingatkan kembali akan tema gerejawi kita tahun ini yaitu: **“Bewustwording van GKIN als een kerk”**. Tema ini kemudian dijelaskan sebagai berikut:

“De kerk is er om God te ontmoeten en de geur van Christus te verspreiden in onze context. De kerk heeft twee eigenschappen: één, het is een gemeenschap als lichaam van Christus en twee, het is een organisatie. Dit betekent dat de kerk beide eigenschappen moet laten groeien en zich moet verbeteren in de geestelijke opvoeding en organisatorische verbetering. Het karakter van de kerk als lichaam van Christus betekent één, heilige, katholieke (algemene) en apostolische kerk (belijdenis). Om een ware kerk van Christus te zijn, moeten we het evangelie verkondigen, de sacramenten bedienen, en de juiste kerkdiscipline uitvoeren. Wij geloven dat het de Heilige Geest is die ons leidt als lichaam van Christus, om te groeien, richting Christus als hoofd van de kerk (Efeziërs 4:15-16)”, (GKIN Nieuws januari 2012, p. 12).

Sebagai bagian dari Gereja Tuhan maka setiap umat percaya adalah Injil-injil hidup milik Tuhan Yesus yang terbuka dan bisa dibaca oleh siapapun. Injil-injil hidup ini mempertemukan manusia dengan Tuhannya dan Injil-injil hidup ini juga menyebarkan wangi harum kehadiran Sang Kristus dalam lingkup kehidupan kita masing-masing. Kita bisa merenungkan hari ini:





Broeders en zusters in de Heer, we kunnen alleen maar een brug worden om onze mede gelovigen te helpen hun Heer te ontmoeten en we kunnen alleen maar de heerlijke geur van de aanwezigheid van Christus verspreiden als we in staat zijn onszelf te verbinden met Het Licht en Het Leven zelf. Die twee missies kunnen alleen maar worden volbracht als dat Licht en dat Leven in ons eigen leven zijn geboren.

Op het moment dat het kindje Jezus geboren werd waren er vele herbergen en huizen die Hem weigerden Zijn geboortehuis te worden. Is dan uw hart en het mijne op dit moment bereid om de geboorteplaats te worden van het Kerstkind? Of blijven we onze harten gesloten houden en Christus afwijzen? Is het niet zo dat ons hart inlichterlaaie zal moeten staan, als we het Kerstgebeuren kunnen ervaren in ons leven?

Het kerstgebeuren is een gedenkteken van het scheppingswerk van God zelf. Wat zijn de elementen van dit scheppingswerk? Het Licht, het leven en de duisternis zijn de elementen van het scheppingsverhaal. Zowel de Joodse traditie als Christelijk geloof beamen dat deze elementen onafscheidelijk

1. Apakah kehadiran saya di Gereja saat ini bisa membantu saudara seiman yang lain untuk bertemu dengan Tuhan atau malah justru memisahkan mereka?
2. Apakah kehadiran saya di Gereja telah menebarkan wangi harum Sang Kristus ataukah malah menebarkan bau tidak sedap yang berupa iri dengki dan kecemburuan-kecemburuan lainnya?

Saudara-saudara yang dikasihi Tuhan, kita hanya bisa menjadi jembatan yang membantu saudara seiman berjumpa dengan Tuhannya dan kita hanya bisa menebarkan wangi harum dari kehadiran Kristus jika kita bisa menyatukan diri kita dengan Sang Terang dan Sang Kehidupan itu sendiri. Dua tugas tersebut hanya bisa terwujud jika Sang Terang dan Sang Kehidupan itu lahir dalam kehidupan kita masing-masing.

Jika pada saat Sang Bayi Kristus dilahirkan banyak tempat-tempat penginapan dan rumah-rumah yang menolak untuk menjadi tempat kelahiranNya, apakah pada saat ini hati saudara dan saya bersedia untuk menjadi tempat kelahiran Sang Bayi Natal? Ataukah kita akan tetap menutup pintu hati kita dan menolak Kristus? Tidakkah hati kita akan menyala hangat berapi-api jika peristiwa Natal itu bisa kita alami dalam kehidupan kita?

Peristiwa Natal adalah peringatan akan karya penciptaan yang dilakukan Allah sendiri. Apa saja elemen-elemen dari karya penciptaan tersebut? Terang, kehidupan dan kegelapan adalah elemen-elemen dari kisah penciptaan. Baik tradisi Yahudi maupun iman Kristen menghayati bahwa elemen-elemen ini tidak terpisahkan satu dengan yang lainnya. Terang dan kehidupan yang pada kisah penciptaan (Kejadian 1)



van elkaar zijn. Het Licht en Het Leven in het scheppingsverhaal (Genesis 1) dat is ontstaan door Gods woord (met een kleine "w") is vandaag reeds verwezenlijkt in de persoon van het Woord (met een hoofdletter "W") vóór en na de schepping. Het geschapen Licht begeleidt ons om Gods onzichtbare heerlijkheid te aanschouwen (vers 14) terwijl het ontstane Leven, de liefde genade voor iedere gelovigen die Hem aanvaarden (vers 16).

Op een prachtige manier begint onze schriftlezing van vandaag met iets dat we kunnen horen, en dat is Het Woord; en eindigt met wat we niet kunnen aanschouwen, en dat is God (vers 18). Door middel van het Woord, die Het Licht en Het Leven is, heeft God die onzichtbaar is, zich geopenbaard.

Broeders en zusters in de Heer, wat is de ware betekenis van dit Licht en dit Leven voor de Apostel Johannes en waarom moeten we ons verbinden met dit Licht en dit Leven? Zowel Het Licht als Het Leven in onze schriftlezing van vandaag heeft de betekenis dat Gods Woord een bron wordt voor ons geestelijk leven en Het Licht wordt voor alle mensen. Apostel Johannes, de schrijver van dit evangelie, wil op een bijzondere manier de moeilijke keuze tussen duisternis en licht van het leven onderstrepen.

Deze tegenstelling tussen donker en licht gebeurde niet alleen maar tijdens de schepping. Deze tegenstelling kan zich weerspiegelen in het leven van Gods volk door alle eeuwen heen. Gelovigen van alle eeuwen tot wij gelovigen die hier en nu leven maken onophoudelijk honderden stormen in het leven mee, waarin conflicten tussen de duisternis en het licht steeds maar oplaaien.

diciptaan via sabda Allah (dengn "s" kecil) hari ini telah mewedud dalam diri Sang Sabda (dengn "S" kapital) sebelum dan sesudah penciptaan. Terang yang tercipta menuntun kita untuk melihat kemuliaan Allah yang kasat mata (ay. 14) sedangkan Kehidupan yang tercipta melahirkan/menganagerahkan kasih karunia kepada semua umat percaya yang menerimaNya(ay. 16).

Secara indah sekali bacaan kita hari ini dimulai dengan apa yang bisa kita dengar, yaitu Sang Sabda; dan diakhiri dengan apa yang tidak bisa kita lihat, yaitu Allah (ay. 18). Melalui Sang Sabda, yang adalah Terang dan Kehidupan, Allah yang tidak kasat mata dan yang tidak bisa didengar telah menyatakan diriNya.

Saudara-saudara yang terkasih, apa makna yang sejati dari Sang Terang dan Sang Kehidupan ini bagi Rasul Yohanes dan mengapa kita harus mempersekutukan diri kita dengan Sang Terang dan Sang Kehidupan ini? Baik Sang Terang dan Sang Kehidupan dalam bacaan yang kita baca hari ini mempunyai makna bahwa Sabda Allah menjadi Sumber bagi kehidupan rohani kita dan menjadi terang bagi semua orang. Rasul Yohanes, sebagai penulis dari Injil ini, ingin secara khusus menggarisbawahi pilihan hidup yang sulit antara kegelapan dan terang.

Pertentangan antara gelap dan terang ini tidak hanya terjadi pada masa penciptaan. Pertentangan inipun bisa tercermin dalam kehidupan umat Tuhan di segala abad. Umat percaya segala abad hingga kita umat percaya yang hidup di sini dan saat ini tiada pernah henti-hentinya mengalami ratusan badai kehidupan dimana pertentangan antara gelap dan terang senantiasa terjadi.



Mogelijk zijn er in ons eigen gezin nu ook die conflicten en stormen in het leven die maar niet voorbij gaan. Mogelijk zijn er geschillen tussen echtgenoot en echtgenote, betwistingen tussen vader en zijn zoon, vete tussen moeder en haar dochter, of een hoogoplopende ruzie ontstaan tussen twee bloedeigen broers. Dat alles zijn conflicten die ons bemoeilijken om onderscheid te maken tussen duisternis en licht. Deze conflicten zijn net als vuur in de hooiberg. Als het niet gauw wordt gedoofd dan wordt het vuur maar steeds groter en zullen snel alle conflicterende partijen verwoesten totdat alleen maar as van spijtgevoel die erg bitter smaakt overblijft. In dit conflict adviseerde Apostel Johannes ons allen om Het Licht en Het Leven te kiezen boven de duisternis. Daarom doe ik een oproep aan u, die nu met elkaar nog verwickeld zijn in een conflict: Laat het Kerstkindje in u geboren, sticht vandaag nog de vrede en leef in vrede met elkaar!

Jesus Christus is de Schepper van het leven en Zijn leven heeft de mensheid verlicht. In Zijn licht kunnen we naar ons zelf kijken zoals we zijn, zondaars die de Heiland nodig hebben. Als we Jezus volgen die Het Licht is dan zullen we niet in het duister en de zonden wandelen. Jezus verlicht ons pad opdat we weten hoe we moeten leven. Jezus neemt de duisternis van de zonde van ons leven weg. Zijn we nu bereid om het licht van de liefde van Christus ons leven te verlichten?

Johannes schreef zijn evangelie dat bestemd was voor zowel de Joden als niet Joden. Dit evangelie is bedoeld voor mensen die in de Heer Jezus geloven alsook voor degenen die nog niet kunnen geloven in

Mogelijk ada dalam keluarga kita masing-masing saat ini yang juga sedang mengalami pertentangan dan badai kehidupan yang tak kunjung reda. Mungkin ada badai percekocokan antara suami dengan istri, perbantahan antara ayah dan anak laki-lakinya, perseteruan antara ibu dan putrinya, atau pertengkaran sengit antar dua saudara kandung. Semuanya itu adalah pertentangan-pertentangan yang membuat kita sulit melihat membedakan antara gelap dan terang. Semua pertentangan ini seperti api dalam sekam. Jika tidak segera diselesaikan maka api yang semakin besar akan segera menghancurkan semua pihak yang bertentangan hingga yang tersisa hanya abu penyesalan yang sangat pahit rasanya. Dalam pertentangan inilah Rasul Yohanes menyarankan kita sekalian untuk memilih Sang Terang dan Sang Kehidupan lebih daripada kegelapan. Oleh karena itu saya ingin menyerukan kepada Anda sekalian yang sedang bertikai satu sama lain: Lahirkanlah Bayi Natal dalam dirimu,....lahirkanlah kedamaian dan berdamailah dengan sesama-mu hari ini juga!

Yesus Kristus adalah Sang Pencipta kehidupan dan kehidupanNya telah menerangi manusia. Dalam terangnya kita bisa melihat diri kita apa adanya, umat berdosa yang membutuhkan Sang Juruselamat. Apabila kita mengikuti Yesus yang adalah Sang Terang maka kita tidak akan berjalan dalam kegelapan dan dosa. Yesus menerangi jalan kita sehingga kita bisa tahu bagaimana kita harus menjalani kehidupan. Yesus menghapus kegelapan dosa dari hidup kita. Apakah saat ini kita bersedia untuk membiarkan terang kasih Kristus menerangi hidup kita masing-masing?



de Heer Jezus. Wij die het geloof in Christus belijden zijn de levende evangeliën die de Heer in dit land heeft geplaatst. Daarom wil ik aan u broeders en zusters vragen: Zijn de vreugde berichten en blijdschap vanwege de vergeving van Christus al duidelijk te lezen in ons evangelisch leven?

Broeders en zusters in de Heer, toen Christus geboren werd, werd God op dat moment een mens. Christus is niet 50% mens en 50% goddelijk. In Christus is de goddelijke volheid lichamelijk aanwezig (Kolossenzen 2:9). Voordat Christus gekomen is kende de mens slechts alleen een gedeelte van God. Nadat Christus geboren werd op aarde dan kunnen alle mensen God kennen en ontmoeten. En daarom is Jezus Christus 100% mens en ook 100% God.

Deze menselijkheid en goddelijkheid van Christus moet dus ons drijfveer zijn om ons steeds dichterbij te komen tot Het Licht en Het Leven zelf. God heeft Het Licht en Het Leven toevertrouwd aan de wereld. Hoe kan ik onze gemeenschap met Het Licht en Het Leven in ons dagelijks leven ervaren?

Onze gemeenschap met Het Licht en Het Leven moet ons gevoeliger maken voor het leed van onze medemensen die slachtoffer zijn van een natuurramp en andere rampen in de mensheid. Vandaag zullen we op een bijzondere manier bidden voor de slachtoffers van het natuurgeweld van de tyfoon Haiyan in de Filipijnen. Wellicht kunnen we ook een deel van ons geld offeren om hun lijden te verlichten.

Yohanes menuliskan Injilnya dan ditujukan baik untuk orang Yahudi maupun orang yang bukan Yahudi. Injil ini ditujukan baik untuk orang yang percaya kepada Tuhan Yesus dan juga bagi mereka yang belum bisa percaya kepada Tuhan Yesus. Kita yang telah mengaku percaya kepada Kristus adalah Injil-injil hidup yang Tuhan tempatkan di negeri ini. Oleh karena itu saya ingin bertanya kepada saudara-saudara sekalian: sudahkah berita-berita sukacita dan kegembiraan karena pengampunan Kristus bisa terbaca dengan jelas dari Injil kehidupan kita?

Saudara-saudara yang terkasih, ketika Kristus lahir, maka pada saat itulah Allah menjadi manusia. Kristus bukanlah 50% manusiawi dan 50% ilahi. Kristus secara penuh dan utuh adalah Sang Manusia dan Sang Ilahi (Kol. 2:9). Sebelum Kristus datang maka manusia hanya mengenal Allah sebagian saja. Setelah Kristus lahir ke dunia maka semua umat manusia bisa mengenal dan berjumpa dengan Allah. Karena itu Yesus Kristus adalah 100% manusia dan juga 100% Allah.

Kemanusiaan dan keilahan Kristus inilah yang seharusnya mendorong kita untuk semakin mendekatkan diri kepada Sang Terang dan Sang Kehidupan itu sendiri. Allah telah mempercayakan Sang Terang dan Sang Kehidupan itu kepada dunia. Bagaimana saya bisa menghayati persekutuan kita dengan Sang Terang dan Sang Kehidupan ini dalam kehidupan kita sehari-hari?

Persekutuan kita dengan Sang Terang dan Sang Kehidupan ini hendaknya membuat kita semakin peka dengan penderitaan sesama kita yang menjadi korban dari bencana alam dan bencana-bencana



Laat de vreugde van Kerstmis van dit jaar ons leven echt met Christus verbinden, die de bron is van al Het Licht en Het Leven zelf. Aan alle leden van de grote familie van GKIN, wil ik persoonlijk Zalig Kerstfeest toewensen en veel vreugde in het verwelkomen van het Nieuwjaar, jaar 2014. Moge de zegeningen van het leven en het licht altijd geschonken zijn aan elk van ons. Vier Kerstmis dit jaar met nieuwe vreugde en moge uw gezinsleven Het Licht van de liefde van Christus uitstralen naar andere mensen in uw omgeving.

Gods zegen. Amen.

Dhr. Adham K. Satria, Voorburg,
25 december 2013, GKIN Kerstviering

kemanusiaan lainnya. Hari ini secara khusus kita akan mendoakan para korban bencana angin topan Haiyan di Filipina. Mungkin kita juga bisa mempersempahkan sebagian dari uang kita agar bisa meringankan beban penderitaan mereka saat ini.

Biarkanlah kiranya sukacita Natal tahun ini benar-benar mempersekutukan hidup kita dengan Sang Kristus yang adalah Sumber dari segala terang dan kehidupan itu sendiri. Kepada semua anggota Keluarga Besar GKIN saya secara pribadi ingin mengucapkan Selamat Hari Natal dan Selamat Menyongsong Tahun Baru 2014. Kiranya berkat kehidupan dan terang senantiasa dianugerahkan kepada kita masing-masing. Rayakanlah Natal tahun ini dengan sukacita yang baru dan kiranya kehidupan keluarga Anda sekalian bisa menyinarkan terang kasih Kristus kepada mereka yang hidup di sekeliling Anda sekalian.

Tuhan memberkati. Amin.





Bouwstenen van de GKIN

Asido Nainggolan, regio Arnhem-Nijmegen

Kunt u zich allereerst voorstellen?

Mijn naam is Asido Nainggolan, geboren te Jakarta ongeveer 35 jaar geleden. Ik ben het derde kind van vier broers en zusters. In 2007 had ik de gelegenheid om verder te studeren in Nederland, na het afstuderen in 2009, ben ik in Arnhem gaan werken. Mijn echtgenote heet Phia Sinambela, we zijn in 2007 getrouwd en we zijn gezegend met een zoon, hij heet Amadeus en is 3 jaar oud. Wij drieën wonen in Arnhem.

Wat doet u in het dagelijkse leven en wat zijn uw hobby's?

Mijn dagelijkse activiteiten bestaan voor een groot gedeelte uit werken bij een bedrijf in de energie sector (adviseren, certificeren, beproeven, enz.) met als standplaats Arnhem. Mijn hobby draait zowat om muziek, vanaf muziek beluisteren en ook muziekinstrument bespelen. Naar de film gaan is ook mijn hobby.

Dapatkah anda memperkenalkan diri?

Nama saya Asido Nainggolan, lahir di Jakarta sekitar 35 tahun yang lalu. Saya anak ke 3 dari 4 bersaudara. Sejak tahun 2007 saya berkesempatan untuk melanjutkan studi ke Belanda, dan setelah lulus tahun 2009, saya lanjut bekerja di Arnhem. Istri saya, Phia Sinambela, kami menikah sejak tahun 2007 dan kami telah dikaruniai seorang anak laki-laki, namanya Amadeus, usia 3 tahun. Kami bertiga tinggal di Arnhem.

Apakah kegiatan anda sehari-hari dan juga hobby anda?

Kegiatan saya sehari-hari, sebagian besar ialah bekerja di salah satu perusahaan yang bergerak dibidang Energi (konsultasi, sertifikasi, testing, dll) yang berlokasi di Arnhem. Hobby saya berkisar seputar musik, mulai dari mendengar musik juga memainkan instrumen musik. Nonton film, juga termasuk hobby saya.



Wat is uw favoriete lied en Bijbelvers?

Ik heb in het bijzonder geen favoriete liederen of Bijbelverzen. Mijn favoriete Bijbelverzen en liederen verschillen vaak en is afhankelijk van welke mij sterken bij verschillende situaties.

Wat betekent kerst voor u persoonlijk?

Als ik over Kerstmis praat, dan denk ik aan vrede, dankbaarheid, liefde en nederig van hart zijn. Voor mij laat het namelijk zien dat de enorme liefde van de Heer voor ons allemaal is, dat Hij naar de aarde wil komen als een mens.

Hoe bent u in aanraking gekomen met de GKIN?

Toen ik voor het eerst in Nederland (Arnhem) kwam, wilde ik ook beslist een kerkdienst bijwonen, op dat moment had ik in gedachte dat er alleen maar een Hollandse kerk zou zijn, met nederlands als voertaal en het dan verwarrend zal zijn voor een student die net uit Indonesië is gearriveerd, met betrekkelijk weinig kennis van de Nederlandse taal. Het kwam niet bij me op dat er een kerk zou zijn die Indonesisch georiënteerd is. Gelukkig was er toen een andere Indonesisch student die mij attendeerde op een kerk die Indonesisch georiënteerd was, waarvan de erediensten voor een groot deel ook in het Indonesisch zijn. Uiteindelijk begon ik vanaf dat moment de kerkdiensten van GKIN regelmatig bij te wonen.

U bent een actief lid. Wat hoopt u te bereiken met GKIN?

In het algemeen voor de erediensten, om God te ontmoeten, luisteren naar Gods Woord, één gemeenschap vormen met de andere kerkgangers. Het doel is om te kunnen groeien via de GKIN.

Lagu dan ayat Alkitab apakah yang menjadi favorit anda?

Secara khusus, saya tidak punya ayat atau lagu favorit. Ayat dan lagu 'favorit' biasanya berubah ubah tergantung mood dan suasana hati. Biasanya akan ada ayat dan lagu berbeda yang dapat menguatkan untuk setiap kondisi.

Apakah arti natal bagi anda pribadi?

Kalau berbicara tentang Natal, biasanya akan terbayang adalah damai, syukur, kasih, dan kerendahan hati. Buat saya itu menunjukkan kasih Tuhan yang luar biasa hingga mau turun ke Bumi sebagai manusia demi kita semua.

Bagaimana anda dapat bergabung bersama GKIN?

Waktu pertama kali datang ke Belanda (Arnhem), pastinya ingin juga untuk bias beribadah ke Gereja, saat itu bayangannya cuma ada gereja Belanda, yang ibadahnya menggunakan bahasa Belanda dan pastinya akan sangat membingungkan untuk mahasiswa yang baru datang dari Indonesia dengan pengetahuan bahasa Belanda yang sangat minim. Tidak kepikiran kalo ada gereja yang bernuansa Indonesia. Untungnya waktu itu ada mahasiswa lain yang memberi informasi kalau di Arnhem ada gereja yang bernuansa Indonesia, yang ibadahnya sebagian juga menggunakan bahasa Indonesia. Akhirnya mulai saat itu saya mulai beribadah di GKIN

Anda anggota jemaat aktif. Hal apakah yang ingin anda capai melalui GKIN?

Secara umum, ingin beribadah, mendengar firman Tuhan, berfellowship dengan anggota jemaat yang lain. Intinya berharap bisa bertumbuh melalui GKIN





Hoe denkt u over GKIN en wat zou er binnen de GKIN verbeterd kunnen worden?

Ik ben inderdaad betrekkelijk nieuw in de GKIN-kringen, maar tot nu toe zie ik dat de GKIN in het algemeen goede initiatieven voor de groei in geloof, maar jammer dat de communicatie tussen de broeders en zusters nog niet goed verloopt. Een houding van elkaar vertrouwen en elkaar opbouwen moeten nog worden opgebouwd. Dit soort zaken veroorzaken onnodige conflicten, die alleen maar de aandacht om te groeien verstoren.

Is er nog iets wat u kwijt wil aan de gemeente van de GKIN?

GKIN kan een ideale plaats worden om in Christus te groeien, daarom moeten we het zo goed mogelijk benutten, door mee te doen aan de bestaande programma's en ook een actieve rol nemen in het bewaken van de eensgezindheid in het kerkelijk leven.

Apakah pendapat anda tentang GKIN dan hal apakah yang menurut anda perlu untuk diperbaiki dalam tubuh GKIN?

Saya memang relatif baru dikalangan GKIN, tapi sejauh ini yang saya lihat di GKIN, pada umumnya punya program program yang cukup bagus untuk pertumbuhan rohani, hanya saja komunikasi antar jemaat terlihat belum lancar. Sikap saling percaya dan saling membangun juga masih perlu dibenahi. Hal-hal ini kadang-kadang menimbulkan konflik - konflik yang tidak perlu yang akhirnya bisa mengganggu fokus kita untuk bertumbuh.

Adakah hal yang ingin anda sampaikan kepada seluruh jemaat GKIN?

GKIN bisa menjadi tempat yang ideal untuk bertumbuh dalam Kristus, untuk itu sedapat mungkin harus kita manfaatkan, dengan cara ikut berpartisipasi dalam program-program yang ada dan juga berperan aktif dalam menjaga keharmonisan kehidupan berjemaat.





Kerstwensen regio Schiedam-Dordrecht

Fam. Liem Sing Ing

Siok Liem

Fam. Liem Sing Hong

Rose & Chuan Ho Yap

Fam. Tiong & Louise Yoe

Fam. Houw & Fanny Yoe

Fam. Ham & Swan Soema

Fam. Wim & Molly van Wiggen

Patricia G.S. Nie

Siang & Betty Nie

Lina & Hans Johanson

Peter & Dina Meeder

Leo & Lian Goudappel

Metty & Ilona Peters

Martin & Yolanda Wenker

T. Handiwidjaya & Fam.

Rene & Widya de Feijter

Fam. Suwarni

Sander & Debby Koster

Jos & Mira van Nimwegen

Sri & Kors Marcelis

Tijs Nita Abel Samantha Kooijmans

Fam. Frans & Melly Bertrand

Hans & Lian Tromer

Mw. T.N. Lim-Kwee

Hilda Tan & Fam.

Lucky & Ronald Engelken

Mekaria Jan Anjanette Matena

WillyYanny & Gwynner Witkamp

Fam. J.A. Bossche

E. Lo Kok Djioe

Rosita Stanley & Willi Brand-Hutagalung

Sonya Sumanti

Manissa & Aditya Gunadi

Lanny & Karel Wotterick

Robert & Esther Sybesma





Dagboek DB

Een brief van de voorzitter

**Yesterday is HISTORY,
Tomorrow is MYSTERY,
Today is a GIFT,
therefore it is called PRESENT.**

33 Zoek liever eerst het koninkrijk van God en zijn gerechtigheid, dan zullen al die andere dingen je erbij gegeven worden. 34 Maak je dus geen zorgen voor de dag van morgen, want de dag van morgen zorgt wel voor zichzelf. Elke dag heeft genoeg aan zijn eigen last (Matheus 6 : 27 -34).

Als u dit stuk leest heeft u net Kerst gevierd, het Hoogfeest van de geboorte van onze Heer. Elders in deze editie vindt u mijn kerstgedachte. Graag wil ik met u delen wat ik in de afgelopen periode heb meegemaakt. Er is wat onrust geweest in de regio's. Gelukkig is de rust binnen de GKIN is enigszins teruggekeerd.

Kerkdiensten in Rijswijk-Den Haag
In het moderamenbesluit in september is het LKV besluit om vanaf januari 2014 de kerkdiensten van regio Rijswijk-Den Haag alleen in de Marcuskerk in Den Haag te houden bekrachtigd. Wel zal in overleg met de regionale kerkenraad eventueel bekeken worden wat de mogelijkheden zijn van een huissamenkomst in Rijswijk. De groep van de Nieuwe Kerk is echter van plan om in januari 2014 een nieuwe gemeenschap te vormen. Hopelijk komen zij terug op hun besluit. Soms gaan dingen niet zoals wij hopen, dan moet het maar gaan zoals het moet. 's Heren wegen zijn ondoorgrondelijk, maar wel weten wij dat wij ons geen zorgen hoeven te maken voor de toekomst.

Ik wens de groep alle succes toe met hun activiteiten. Buddha zegt: Mensen die spijt hebben van het verleden, hebben angst voor de toekomst, zo leven zij niet in het heden. Laten wij dus ons verleden achter ons laten en ons richten op de toekomst door in het heden onze schouders eronder te zetten. Dat gebeurt gelukkig in de GKIN.

Commissies Arnhem-Nijmegen
In regio Arnhem-Nijmegen zijn de commissies gevormd. De kerkenraad en de commissies zijn samen met de gemeente weer begonnen met hun activiteiten. Dat het soms niet van een leien dakje gaat is logisch. Op 27 oktober was er een Segi-4 gemeenschappelijke dienst van de Protestantse Kerk in Nederland en 3 Indonesische kerken.

Kerkdiensten in Amstelveen
In regio Amstelveen is men definitief verhuisd naar de Heilige Geest kerk. Uiteraard zijn enkele aanpassingen noodzakelijk maar in het algemeen is men hierover erg tevreden.

Activiteiten met Immanuël kerk
In regio Schiedam-Dordrecht is men onder andere bezig met gezamenlijke activiteiten met de Immanuël Kerk, een kerk van de Bond van Vrije Evangelische gemeenten, ook een associé van de PKN.

Huissamenkomst Tilburg
In regio Tilburg zijn spannende tijden met onder andere de opbouw van de huissamenkomst/gemeente in wording in Antwerpen.



Op 10 november is daar een doopviering geweest onder hun bediening van Ds Tjahjadi. Het was een mooie ontroerende dienst bezocht door 52 personen.

Gezamenlijke activiteiten

Ook regio Tilburg ontwikkelt gezamenlijke activiteiten met de Protestantse Gemeente Tilburg en omgeving zoals gezamenlijke diensten en deelname aan het lokaal beraad van de Gemeente. In regio Rijswijk-Den Haag wordt de samenwerking met de Marcuskerk geïntensiveerd. Voor 2014 wordt een kanselruil overwogen. Het bruist binnen de GKIN van de activiteiten: Bijbelstudie, koren, diaconie zijn volop in beweging. Een punt van zorg zijn onze jongeren. Zij hebben het erg druk met hun opleiding of carrière. Ook onze diensten en Bijbelstudies appelleren soms niet aan hun tijdsgeest. Sociale en sportactiviteiten zijn er ook mondjesmaat. In regio Arnhem-Nijmegen zijn er zelfs geen jongeren meer tijdens de dienst, maar gelukkig wel jonge gezinnen. Gelukkig hebben wij in de meeste regio's nog een gemotiveerde kerngroep jongeren die de kar trekt. Regio Tilburg en Rijswijk-Den Haag opperen het idee om een jongerencoach van de JOP/PKN in te schakelen. Het DB en het Ministerium wil hier haar volle aandacht aan geven. Immers, het kerkleven is voor de jongeren ook belangrijk naast hun privéleven. Daarnaast heeft de kerk zonder jongeren geen toekomst.

Op 19 oktober is een **Toerustingsdag** gehouden die bezocht werd door 43 kerkenraadsleden en activisten. Een verslag door Joyce Tjan uit regio Arnhem-Nijmegen treft u hierbij aan. Het was een inspirerende

bijeenkomst met adviezen en punten nuttig voor ons beleid voor de toekomst.

Op 5 november hebben Ds Tjahjadi en ik deelgenomen aan de **jaarlijkse Moderamenvergadering van de PKN** met de geassocieerde kerken, dit

zijn de Bond van Vrije Evangelische Gemeenten in Nederland, de Evan-

gelisch-altreformeerte Kirche in Niedersachsen, de Presbyterian Church of Ghana en de GKIN. Ook hier kwam het jongerenprobleem aan de orde, in het bijzonder de christelijke opvoeding. Een ander punt van zorg is de voortdurende leegloop van kerken. Op 14 november nam ik deel aan de **Generale Synode van de PKN** in Lunteren, een indrukwekkende algemene vergadering van meer dan honderd personen waar belangrijke zaken werden besproken.

De Commissie van Beheer (CvB) onder de bezielende leiding van Ray Suling en de enthousiaste inzet van het versterkte team heeft de problemen voortvarend ter hand genomen. Het blijkt dat als iedereen zijn/haar MKO verhoogt met 5% en de collecte met 10%, wij 2014 zonder tekort kunnen afsluiten. Meer mag natuurlijk ook. Dan kunnen wij ook andere activiteiten bekostigen. Ik vraag u om dit in overweging te nemen. Ons nieuwe IBAN bankrekeningnummer vindt u onderaan het preekrooster.

Al met al vele redenen om met tevredenheid terug te kijken naar de HISTORY van 2013. Ook dit jaar mogen wij dankbaar zijn voor Gods zegen voor de GKIN.

Ik wens jullie allen een goed uiteinde en een gelukkig, gezond en vredevol 2014.

Met warme groet en zegenbede van de Levende Heer,

Paul The Gwan Tjai





Kerstwensen regio Arnhem-Nijmegen

*Fam. Aalbers-Lessu
dhr. Adham Krisna Satria
Fam. Ahuluheluw-Titaley
Fam. de Vries-Sitorus
mw. Diny Welan
Fam. ds. A. Ouw-Lim
Fam. Ernst-Patty
Fam. Frickel-Tumbo
Fam. Wouters-Possumah
dhr. Guus Bernard
Fam. Heezen
Fam. Heimans-Mangiri
Fam. Heijnis Moningka
Fam. Jan & Shelly Goes
mw. Janna Kneefel-Awon
Fam. van der Brugh - Kawulusan
Fam. Jonas Tomasowa
mw. Joyce Tjan
Fam. Kawulusan
Fam. Klokke - Manitik
Fam. Kosakoy-Sigarlaki
mw. Leida van Diest - Massie
mw. Lia Marpaung
Fam. Liem Pek Liong
mw. Lies Siwabessy
Lino & Pricillia
mw. Lita Gunther*



*Fam. Lucke-Wouters
Fam. Mensink - v Otterlo
mw. Mies de Gruiter
Fam. Monsanto-Douglas
Fam. Naingalon-Sinambela
Piet, Ande & Cynthia Waardenburg-Pattiwael
Fam. R. Speijers - Pajouw
Revy Wouters & Danielle Tunnissen
Fam. Riva-Kok
Fam. Sahilatua-Senff
Fam. Scholtz-Sumual
Fam. Salawanbessy-Mensana
Fam. Silvius-Saloh
Fam. Sumarsono-Suitella
Fam. T. Tio
mw. Tin Yap
Fam. Tjioe Marvin & Audrey
Fam. Tjioe Tjwan Oen & Swie
mw. Trees Tan
Fam. Ulenberg-Saptarini
Fam. van den Bree - Widi
Fam. van de Bunt
Fam. van Vessem-Picauly
Fam. Verhagen-Saloh
VG. Our Voices
mw. Willy Lewerissa & Herman*



Familie Halim wenst u
Gezegende Kerstdagen en een Gelukkig Nieuwjaar 2014

-- Willy & Florence, Stanley & Verra, Jonathan & Manissa --

www.Houkes-Horeca-Applications.nl

06-53984260



收銀機系統(中、英、荷、印尼文)，專為餐館/薯店/外賣店量身訂做!

Afrekensysteem voor Chinese en Indonesische restaurants. In het indonesisch, chinees, nederlands en engels. We passen de kassa aan voor uw restaurant. Computer slechts 1 kg en geruisloos. Verdere informatie bij Bart Houkes, 06-53984260

Kasa komputer untuk restoran Indonesia dan Cina di Nederland. Menggunakan bahasa Indonesia, Cina, Belanda dan Inggris. Kasa sistem berukuran 1 kg, tidak berisik dan bisa disesuaikan dengan kebutuhan restoran Anda. Untuk Informasi lebih lanjut hubungi Bart Houkes, 06-53984260

Kracht in kleinheid

Hans Cieremans

In een wereld die vaak pijn lijdt
geeft God ons Zijn eigen Zoon.
Die Zijn kracht ontplooit in kleinheid,
door een stal en doornenkroon.
Die het kwaad bestrijdt met 't goede
en de laatsten eersten maakt.
Die ons opneemt in Zijn hoede
en zo mensenharten raakt.

Hij die ons als Kind vertedert,
toegejuicht, maar ook bespot.
Hoog verheven, diep vernederd,
mens geworden Zoon van God.
In Zijn kleinheid zo bescheiden,
in Zijn grootheid niet bevat.
Kwam op aard de mens bevrijden,
leidt ons op het levenspad.

Laten wij Gods Kind aanvaarden,
zoals Hij ons heeft aanvaard.
Dan komt vrede op de aarde,
liefde nooit geëvenaard.
Stel je hart voor 't Kindje open,
ver weg wordt dan heel dichtbij.
Zo gelovend mag je hopen,
dat Hij komt voor jou en mij.

(op de melodie van:
Alle volken looft de Here)





Kersttoespraak

Dhr. Paul The Gwan Tjaj
Voorzitter Dagelijks Bestuur

Geachte broeders en zusters in Onze Heer Jezus Christus, allereerst wil ik namens het Dagelijks Bestuur en de Landelijke Kerkenraad de werkgroep bedanken voor het organiseren van deze inspirerende en hartverwarmende landelijke GKIN Kerstdienst. Inderdaad zijn wij in de GKIN "Samen verbonden in het leven en het licht" in deze soms donkere wereld. Maar hoe is het in de rest van de wereld?

Is er eigenlijk nog reden om Kerst te vieren?

Een feest van licht en vrede?

Het afgelopen jaar heeft ons weer veel ellende gebracht. In Syrië woedt nog steeds de oorlog met zijn honderdduizenden vluchtelingen en tienduizenden slachtoffers. De super tyfoon Yolanda heeft de Filipijnen een flinke klap toegebracht. Miljoenen kinderen gaan dood van de honger. In Nederland zijn wij in het 5de jaar van de kredietcrisis zonder uitzicht op verbetering, het aantal voedselbanken neemt toe en puilen uit en er zijn meer dan 800.000 werklozen. Om wanhopig te worden. En wat doen wij?





Grote woorden van een heel andere orde. Vrede is niet alleen tussen de mensen en landen, maar tussen God en Zijn schepping. Heil is niet alleen ons zielenheil, maar het gaat om het heil van de wereld.

Wat is ons antwoord hierop als kleine mensen?

Ook wij maken ons druk met kerst. De kerstboom, de koekjes en cadeautjes en de leukere diners en bovenal de gezelligheid. Daar is niets mis mee. Maar is dat kerst? De Heer Jezus zou heel verbaasd zijn als hij de hele commercialisatie van Kerst zou meemaken. Soms denken ook wij dat we in de kerstperiode extra vrijgevig, vriendelijk en geduldig moeten zijn. Wij geven meer geld aan de dakloze met zijn daklozenkrant als wij boodschappen gaan doen en wij brengen een bloemetje naar onze alleenstaande buurvrouw. Is dat kerst?

Het gevaar van Kerstfeest is dat het alleen een feest van ons voor ons wordt, voor ons eigen geestelijk welzijn. Maar juist met kerst toont God zijn solidariteit met de mensen. Zijn boodschap is een boodschap van Heil en Vrede. Hiervoor heeft Hij Zijn zoon opgeofferd als offerlam voor de verlossing van onze zonden en die van de wereld. Daarom is Kerst onlosmakelijk verbonden met Pasen.

Wij moeten dus ook kleine lichtjes zijn, onderdeel van Christus, licht van de wereld. Juist midden in alle moeilijkheden en ellende zijn mensen nodig die de boodschap van hoop en liefde uitdragen. Wij moeten elkaar helpen. Want zoals Jezus zegt: Alles wat jullie gedaan hebben voor een van de onaanzienlijksten van mijn broeders en zusters, dat hebben jullie voor mij gedaan (Matteüs 25:40). Het werkt heel simpel.

Als je iemand iets goed ziet doen, geef dan een compliment. Als iemand in nood is, bied je hulp aan. Schenk aandacht aan je medemens, niet alleen thuis of in de kerk, maar ook op straat, in jouw buurt en in het buitenland.

Immers, wij zijn verantwoordelijk voor elkaar, dus ook voor anderen. God zette ons op die weg – door de geboorte van Zijn Zoon Jezus Christus. Christus ging die weg op, tot aan het einde, Hij die zijn leven voor ons heeft gegeven. Een fijne kerst en denk ook aan een ander! Het hele jaar door.



Kerstwensen regio Tilburg

Fam. Van Abkoude

Fam. M. Bergmans-Nio

Fam. Bruers

Ann Cooke & (achter)(klein)kinderen

Vivienne en Richard Cooke

Rick Denis

Fam. Van den Driest - Nainggolan

Fam. Emmen & (klein)kinderen

Tony, Rose, David & Manuel Felchlin

Fam. Gandasmita - Tuntomo

Fam. Van Gisbergen - Gunawan

Fam. Herrijgers - Tuapattinaja

Fam. Van Huissteden

Fam. Van Item-Mangundap

Vianty en Edwin de Jong

Fam. A.H.G. Kros

Audrey, Alice, Fong & Samuel Kwee

Fam. R.S. Liem

Fam. Linders

Fam. Pereira-Abuchaer

Fam. Sartono - Sutarto

Fam. Smeets-Lwa

Fam. Souisa - Sangkaen

Fam. Somers - Bernadus

Richard en Elly van Spall

Fam. Wulff - Kembie

Hans Zijlstra & kinderen

Stg. Pauluskerk G.K.I.N. regio Tilburg





Kinderverhaal

DE DRIE WIJZE MANNEN



In het verre oosten hadden een paar wijze mannen, die de sterren bestudeerden, een bijzondere ster ontdekt. Ze reisden vele dagen en nachten tot ze in Jeruzalem kwamen.

Toen de wijze mannen Jeruzalem verlieten, zagen ze tot hun vreugde de ster in het oosten. Deze bleef boven een van de huizen in Bethlehem stilstaan. De drie wijzen wisten ze dat ze eindelijk hun Koning hadden gevonden.

In het huis waar Jozef en Maria nu logeerden, knielden de drie wijze mannen voor het kindje Jezus neer. Ze gaven hem de cadeaus die ze hadden meegebracht: goud, zoetgeurende wierook en mirre, een geurige zalf.

Bron: Mijn Mooiste Kinderbijbel





Preekrooster januari t/m maart 2014

5 JANUARI Eerstelingen Zondag

AM	ds. J. Linandi <i>N+</i>
DH	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
DD	ds. D. Janssens-Sahertian <i>I+(N)</i>
AR	vic. A. K. Satria M.A. <i>N+</i>
TB	ds. L.P.J. van Bruggen <i>N+</i>

12 JANUARI

AM	ds. H.P. Brandsma <i>N+</i>
DH	ds. J. Post Hospers <i>N+</i>
SD	vic. A. K. Satria M.A. <i>N+</i>
NM	mw. Dr. N.K. Atmadja <i>N+</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>

19 JANUARI

AM	ds. N.N. Hoyer-Fanggidae <i>N+</i>
DH	ds. H.A. van Dop <i>N+</i>
DD	ds. M. Kollenstaart-Muis <i>N+</i>
AR	Vic. A. K. Satria M.A. <i>N+</i>
TB	mw. B. Tjipta Sari M.K. MSc <i>N+(I)</i>

26 JANUARI

AM	ds. J. de Klerk <i>N+</i>
DH	Dr. J.M. van 't Kruis <i>N+</i>
SD	ds. A. Verburg <i>N+</i>
NM	ds. T.M. Ebenheser Laleno <i>I+(N)</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i> , gezamenlijke dienst met Parochie Frater Andreas en GIM

Landelijk Kerkelijk Bureau

Heuvelstraat 141
5038 AD TILBURG
✉ LKB@gkin.org

Scriba

☎ (06) 218 97 717
✉ scriba@gkin.org

ING

rekeningnummer:
NL19INGB0002618290
te Den Haag

Rabobank

rekeningnummer:
NL23RABO0302301305
te Den Haag

2 FEBRUARI

AM	ds. J. Linandi, Heilig Avondmaal <i>N+</i>
DH	ds. R. de Reuver <i>N+(I)</i>
DD	ds. L.P.J. van Bruggen <i>N+</i>
AR	ds. J. van de Wal <i>N+</i>
TB	ds. L.P.J. van Bruggen <i>N+</i>

9 FEBRUARI

AM	mw. Dr. N.K. Atmadja <i>N+</i>
DH	ds. T.M. Ebenheser Laleno <i>I+(N)</i>
SD	ds. J. Linandi, Heilig Avondmaal <i>N+</i>
NM	ds. C.C. Stavleu <i>N+</i>
TB	Ds. S. Tjahjadi, Heilig Avondmaal <i>I+(N)</i>

16 FEBRUARI

AM	ds. T.M. Ebenheser Laleno <i>I+(N)</i>
DH	ds. A. Brouwer <i>N+</i>
DD	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
AR	ds. J. Slob <i>N+</i>
TB	mw. B. Tjipta Sari M.K. MSc <i>I+(N)</i>

23 FEBRUARI

AM	Dr. C. de Jonge <i>N+</i>
DH	ds. S. Tjahjadi, Heilig Avondmaal <i>I+(N)</i>
SD	ds. J. Slob <i>N+</i>
NM	ds. J. Linandi, Heilig Avondmaal <i>N+</i>
TB	ds. D. Janssens-Sahertian <i>I+(N)</i>

N+(I) Spreker Nederlands, Indonesische vertaling via beamer
N+I Spreker tweetalig, vertaling via beamer
I+(N) Spreker Indonesisch, Nederlandse vertaling via beamer

Aanvangstijd diensten **13.30 uur**, behalve Amstelveen (AM) en Nijmegen (NM) om **14:00 uur**, of Tilburg (TB) om **10:00 uur** of anders vermeld. Preekrooster onder voorbehoud

GKIN is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel Tilburg onder nummer 27.34.55.44, en is bekend bij de belastingdienst als een ANBI instelling.





2 MAART

AM	vic. A.K. Satria, M.A. <i>N+I</i>
DH	ds. A. de Jong <i>N+I</i>
DD	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
AR	ds. C.C. Stavleu <i>N+I</i>
TB	ds. H.A. van Dop <i>N+I</i>

9 MAART

AM	ds. J.T.H. Tan <i>N+I</i>
DH	ds. J. Linandi <i>N+I</i>
SD	Dr. C. de Jonge <i>N+I</i>
NM	vic. A. K. Satria M.A. <i>N+I</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>

16 MAART

AM	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
DH	vic. A.K. Satria, M.A. <i>N+I</i>
DD	mw. ds. L. Roersma <i>N+I</i>
AR	ds. J. Linandi <i>N+I</i>
TB	ds. S.M. Winckler-Huliselan <i>N+I</i>

23 MAART

AM	ds. J. Linandi <i>N+I</i>
DH	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
SD	ds. A. Brouwer <i>N+I</i>
NM	ds. T.M. Ebenheser Lalenoh <i>I+(N)</i>
TB	vic. A.K. Satria, M.A. <i>N+I</i>

30 MAART

AM	ds. J. Post Hospers <i>N+I</i>
DH	ds. J. Slob <i>N+I</i>
DD	vic. A.K. Satria, M.A. <i>N+I</i>
AR	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
TB	ds. M. Tahitu <i>N+I</i>

Amstelveen [AM] – Heilige Geestkerk

Haagbeuklaan 3, (hoek Lindenlaan),
1185 KK Amstelveen
Secretariaat AM: Pond Sterlinglaan 34, 1060 RS
Amsterdam, ☎ 020-6194850.

Rotterdam [SD] - Immanuelkerk

Berlagestraat 96, 3067 CC, Rotterdam
☎ 010 - 4207658. (Van Station Rotterdam Blaak,
Metro A, halte Prinsenlaan of Oosterflank)

Dordrecht [DD] - Opstandingskerk

Groen v. Prinstererweg 66, 3317 SP Dordrecht,
☎ (078) 617 67 66.
(Van Dordrecht CS, bus 3 richting Crabbehof, halte
Henri Polakstraat;
van Station Dordrecht Zuid, 8 minuten lopen)
Secretariaat SD/DD: Odinholt 72, 3124 SC Schiedam,
☎ 010-4715849.

Den Haag [DH] - Marcuskerk

Jan Luykenlaan 90, 2533 JT te Den Haag,
☎ 070-3886874.
(Tram 9, halte Moerweg of Zuiderpark, en
tram 16, halte Moerweg. Bus 130 halte Moerweg).
Secretariaat RW/DH: ☎ 070-7443637,
Sir Winston Churchilllaan 370 - F205,
2285 SJ Rijswijk ZH.

Arnhem [AR] - Kruiskerk

Lisdoddelaan 30, 6832 EC Arnhem,
☎ (026) 321 23 73.
(Van Arnhem CS, bus 1 richting
't duifje; 32,33 richting Nijmegen, halte Visserslaan)

Nijmegen [NM] - Remonstrantsdoopgezindekerk

Prof. Regoutstraat 23, 6524 RZ Nijmegen,
☎ (024) 322 04 51.
(Van Nijmegen CS, bus 11, halte Professorenwijk)
Secretariaat AR/NM: De Zicht 18, 6681 ER Bommel
☎ 0481-848528

Tilburg [TB] - Pauluskerk

Heuvelstraat 141, 5038 AD Tilburg,
☎ 06-83170770.
(7 minuten lopen van Centraal Station Tilburg)
Secretariaat TB: Ien Dalesstraat 1, 5122 BX Rijen,
☎ 06-2950 3122





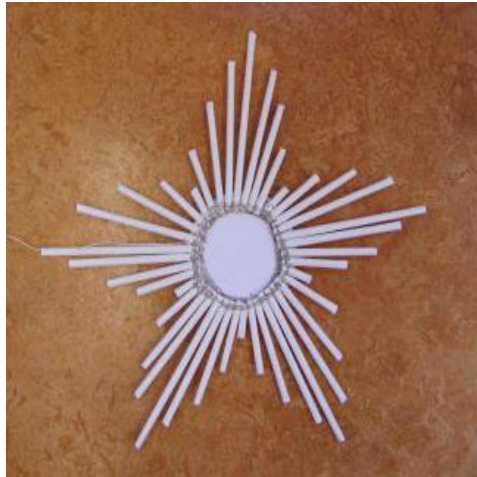
Maak een stralende ster!

Techniek: rijgen, plakken, knippen, meten
Materiaal: glitter, draad, papierriet, papier, lijm
Gereedschap: schaar, naald, liniaal, (of malletjes), ronde mal (deksel / dop)

Tip: De opdracht kan een meetopdracht zijn met liniaal.
Het kan ook met mallen van de verschillende lengtes
Natuurlijk kan je ook allerlei andere materialen gebruiken: takjes, gevlochten stroken,

Opdracht:

1. knip 5 stukjes van 10 cm.
2. 10 van 8 cm
3. 10 van 6 cm
4. 10 van 4 cm
5. 5 van 2 cm
6. rijg met een naald en lange draad alle stukjes aan elkaar opvolgorde:
2-4-6-8-10-8-6-4-2-4 enz.
7. teken met de mal een rondje en knip dit uit
8. leg dit op een oud stuk papier
9. maak op het rondje een rand van lijm en laat dit een beetje drogen
10. knoop het draad aan elkaar en knip de draad niet af (dit wordt de hangdraad)
11. leg de rode dop op het ronde papiertje
12. leg de papierrietjes eromheen.
13. druk alles goed in de lijm (druk de rietjes niet plat)
14. maak ook op de rietjes een rondje lijm.
15. haal de dop eruit
16. strooi glitter op de lijm
17. steek de draad door een lang rietje.
18. goed neerleggen en minstens 1 dag laten drogen



je kunt later ook nog glitter op de achterkant plakken

Makkelijk?

Het rijgen is handig om de volgorde te bepalen maar ook een lastige techniek.
Sommige kinderen vinden het handig om 'gewoon' de rietjes eerst te sorteren en daarna vast te plakken





Kinderrubriek: Onderbouw

Knutselen

Kleur de engel en het glas of vervang het glas voor gekleurd doorschijnend papier. Maak een kartonnen rand om deze decoratie en hang hem voor het raam.



Werkwijze

1. Kijk naar het voorbeeld
2. Bepaal je vorm (Gebruik een mal)
3. Teken en knip je vorm
4. Knip je papier op maat (stroken, stukjes, welke vorm? –vierkant, golfjes, hartjes.....)
5. Pak je glutofix.
 - a. Je kunt werken met een kwast.
 - b. Wanneer je werkt met je vingers kan je de glutofix beter door en door ‘masseren’
6. Werk rondom. Masser je papier glad om je vorm
7. Haast klaar? Pak een draad.
8. Dit is voor een ophang-lus. (Maak een knoopje; dan is je lus steviger)
9. Plak een strook papier over je draad weer stevig op de vorm. Dit heet overlappen. Dan blijft de draad zitten.
10. Laat je werk goed drogen

TIP: Je kunt elke vorm maken die je maar wilt. Kijk bij ook bij contouren





Toerusting GKN

19 oktober 2013

Een impressie

In het kader van het jaarthema 2013 "Be-wustwording van GKN als kerk" werd op 19 oktober jl. in de Marcus kerk te Den Haag een interactieve toerustingdag gehouden, een dagvullend programma van 10.00 uur – 16.00 uur. De sprekers waren dr. Sjaak van 't Kruis van de Protestantse Kerk in Nederland (PKN) over "Context van Nederland anno 2013" en ds. Robert Calvert van Scots International Church Rotterdam over "Kansen en uitdagingen van migrantenkerken in Nederland".

De moderator van deze dag was de heer Paul The. De toerusting was bestemd voor alle geledingen van de vijf GKN regio's. Er waren totaal 42 mensen aanwezig.

Zowel het Nederlands als het Engels, de talen die door de sprekers gebruikt werden, leken geen belemmering te zijn om vanuit de vijf regio's kritische vragen te stellen.

De sfeer en de onderlinge verbondenheid waren goed: GKN als één grote familie, hetgeen genoemd werd door Paul The en door Sjaak van 't Kruis.

Context van Nederland anno 2013

door dr. Sjaak van 't Kruis

Van 't Kruis begint zijn lezing door te zeggen dat hij geen pasklaar antwoord heeft op de vraag van GKN: "Wat zijn de kansen en de uitdagingen voor de GKN?" Hij kan wel vertellen hoe de PKN is omgegaan met deze vraag, zodat GKN een spiegel voorgehouden kan worden, die misschien kan helpen om een antwoord te vinden. Hij noemt een belangrijk punt: de identiteit, wie ben jij als kerk. De kerk is niet een optelsom van individuen, maar is een gemeenschap. Wij

zijn met elkaar leden van het ene Lichaam van Jezus Christus en daar staan we voor. De kerk is niet een maatschappelijke organisatie door mensen bedacht, maar is de aardse verschijningsvorm van Jezus Christus. Wanneer men gaat nadenken over de toekomst van de kerk, dan zou eerst de vraag over de identiteit beantwoord moeten worden, zodat de doelstelling duidelijk wordt. In de visienota van PKN is onder meer het thema opgenomen over het kerk zijn samen met anderen: hoe kan men gestalte geven aan de verkondiging van het Evangelie in de eigen woonplaats. Op landelijk niveau heeft PKN al gedurende een aantal jaren gesprekken met andere kerken en wil dit graag verder uitbouwen.

Kansen en uitdagingen van migrantenkerken in Nederland

door ds. Robert Calvert

Robert Calvert is predikant van een Engels sprekende Protestantse kerk in Presbyteriaanse traditie in Rotterdam. Deze is ontstaan uit een grote Schotse gemeenschap van koop- en zeemannen en soldaten, die in 1643 een congregatie vormde en eeuwen later is uitgegroeid tot the Scots International Church Rotterdam. De kerk handhaaft de band met de Church of Scotland, maar de gemeente in Rotterdam is internationaal. In zijn lezing laat Calvert eerst een globaal beeld zien van de geschiedenis van migranten in Nederland, vanaf de 50-er jaren van de vorige eeuw. Daarna vertelt hij over de invulling van de missie van zijn kerk in Rotterdam en omgeving, waarvan in dit verslag slechts de belangrijkste punten weergegeven kunnen worden.



Volgens Calvert zijn de uitingsvormen van het Christendom in de loop der jaren veranderd vanwege de grootste migrantenstroom die de Nederlandse geschiedenis ooit gekend heeft. Gastarbeiders uit de jaren 50 kwamen niet alleen uit Marokko en Turkije, maar er kwamen ook christenen uit landen van rond de Middellandse Zee. Uit diezelfde tijd tot de 70-er jaren kwamen in groten getale ook migranten uit gebieden die een historische band hadden met Nederland: de Molukse eilanden, Indonesië, Suriname en de Nederlandse Antillen. In de jaren 80 en 90 kwamen, om politieke en economische redenen, vooral christelijke migranten uit Oost Europa, Afrika, Azië en Latijns Amerika. Rotterdam, met de grootste haven ter wereld, werd een Nederlands model voor een multiculturele stad. De visie van de Schotse kerk in Rotterdam is om met andere kerken de zorg te delen voor armen, daklozen en mensen die ontworteld zijn en om te werken aan een vreedzame wereld. Als onderdeel van de wereldkerk wil men samenwerken met congregaties in Schotland en ook om de vreugde van de eenheid in Christus te delen.

Wat de kerk belangrijk vindt om de multiculturele bediening te ontwikkelen, zijn 3 V's:

Vlaggen: men projecteert 1x per week vlaggen op de buitenmuur; houdt 1x per jaar een internationale vredesdienst;

Voedsel: 1x per maand lunchen met soep en brood; organiseren van buffetten met internationaal eten;

Vriendschap: 'sharing', ervaringen delen om met mensen in contact te komen; koffie en thee na de erediensten serveren; regelmatig culturele avonden houden.

Plannen voor de toekomst. Het interculturele karakter zal als een rode draad voor de toekomst zijn. "Bruggen bouwen" is een ander belangrijk begrip om goed samen te werken. Concreet zal gezocht worden naar een goede samenwerking tussen kerkelijke en stedelijke leiders.

Na de lunch was er nog een plenaire discussie tussen de deelnemers en de sprekers, alsook tussen de beide sprekers. Rond 16.00 uur werd deze zinvolle toerustingdag afgesloten met gebed door ds. Stanley Tjahjadi.

Joyce Tjan





Kerstwensen regio Rijswijk-Den Haag

Fam. L.K. Khouw
Hauw & Tineke Han
Eric, Irene, Matthew & Micha Noteboom
Mart Pelupessy
L. van den Bos-Jap
Ken Phoa-Kwee

Dhr. & Mvr. van Barneveld-Rumpesak
Yvonne en Eric Rumondor
L. van der Meyden
Fam. Schenkhuizen
Baput & Reynitha Situmorang
Boy & Maria Soebrata
Roef & Lanorce Bajema
Fam. Wieland

Boy & Anita Swart
Budi, Vina & Aileen Darmadi
Swan & Annie Tan
Fam. Langie (Steve, Alin, Jason)
Hari, Avisha, Meilany Soewiknjo
Sarah & Wilbert Steller
Flora Widjaja

KiSaTo (Kirsty Lisa Okto) Wahjuwibowo
Peter, Gita, Tamara & Samuël van Duijn
Gerrit & Debora Versteegh-Liem
Inge & Freek Kapitan

Tiong Bo, Daisy & Maartje Han
Luc & Els Leihitu
Hanie & Carel Fenijn

Salmon, Sonya, Olivia Simanjuntak
Roy A. Surjanegara & fam. uit GKI Maulana Yusuf Bandung
Fam. Edshin (Edward, Maya, Vanessa)
Jimmy, Sisca, Jisi & Eyden Tan



*Anton & Resi Verheij
Dita & Ray Suling
Bea Tan
Lucky Kieffer
Cilly Soei-Tan
Chiara, Lilian & Marcel Hiemstra
Brenda, Monique & Budi Tjitrowirjo
Johan, Lusy & Kimberly Handojo
Fam. Bieber
L. Khouw-Tjioe
Fam. Han Bing Oei
Fam. Sing Swan Liem
Fam. Frits-Hennie Lim
Fam. Chris Hardjono - Elleke Pusung
Fam. Iman Oetomo - Marreta Hardjono
Patrick & Jan-Willem Oomen
Rudi, & Irene Lie, Canada
Milton, Manik & Romi Madijokromo
Kiat & Mei Mei
Dax, Petra, Eva, Sara & Anna Kho
Liong, Any, Naomi & Nicole Han
Palobo, Thina & Bevhyn
Stanley, Santi, Phillip & Darrell
Eunike Indrawan
Peter, Laras, Keiko & Yua Alblas
Tjin Nio Tjia
Fifi Sunarjo & Cees Schouten
Charlotte & Dick vd Toorn Vrijthoff
Paulus & Elvin Bamban
Keng Tan
Anton & Monica
M. Sundjaja & Gerda Pussung
Agus Kusuma & fam.
Gordon, Grace, Alexandra & Victoria Verhagen
Ben & Lien Laban, Singapore
Benny, Rina, Kevin & Kenneth Laban*



Gezinsmaand en gezinsdag Regio Amstelveen

Voor regio Amstelveen stond de afgelopen maand oktober in het teken van de Gezinsmaand, waarin het thema "Het Gezin" op de voorgrond stond.

Het gezin vormt een belangrijke eenheid binnen de samenleving en christelijke opvoeding vanuit thuis is essentieel voor kinderen. Daarom werd op initiatief van de Kindernevendienst (KND) commissie deze bijzondere themamaand gehouden. Tijdens twee erediensten werd ingegaan op thema's die gerelateerd zijn aan het gezin: "Gods plan voor ouders en kinderen" door ds. Johannes Linandi en "Het gezegende gezin, dat tot zegen wordt" door ds. Stanley Tjahjadi. Tevens werd een impressiefilmpje getoond aan de gemeente gedurende een van de twee erediensten met beelden van de kindernevendienst en het jeugdbijbelkamp dat afgelopen zomer van dit jaar werd gehouden. Om de betrokkenheid van de ouders in de christelijke opvoeding van hun kinderen te stimuleren werd ook een "open middag" na afloop van de eredienst gehouden, waarbij ouders in gesprek konden gaan met de KND begeleiders, vragen konden stellen en kennis konden maken met het lesmateriaal dat gebruikt wordt tijdens de KND.

Op zaterdag 26 oktober 2013 werd ter afsluiting van de gezinsmaand de gezinsdag gehouden, waarvoor het hele gezin (kinderen, ouders en eventueel grootouders) was uitgenodigd. De opkomst was ruim 45 personen (11 gezinnen) en de zaal was helemaal vol. De gezinsdag werd geopend door ds. Linandi met een korte overdenking gevolgd door samenzang van zowel volwassenen als kinderlijke christelijke liederen onder



muzikale begeleiding van Yudha Wicaksana op de gitaar. Het programma bestond verder uit een interactieve bijbelquiz waarin de kennis van zowel ouders als kinderen op een speelse manier werd getest. Er werd een beroep gedaan op de creativiteit van alle aanwezigen tijdens het uitbeeldingspel van Bijbelverhalen en de opdracht om een songtekst schrijven. In het uitbeeldingspel moesten alle gezinsleden goed met elkaar samenwerken om een Bijbelverhaal volledig en duidelijk uit te beelden, waarna de overige gezinnen moesten raden om welk

Bijbelverhaal het ging. Verder heeft elk gezin een persoonlijke songtekst geschreven die over het eigen gezin gaat op de melodie van 'Mij wil de Heiland gebruiken'. Aan het einde van de dag heeft elk gezin hun eigen geschreven liedje met trots voorgedragen aan de rest van de aanwezigen. Het gezin zong zelf het liedje, maar in de herhaling van het liedje zong telkens weer de hele zaal enthousiast mee met de songtekst die geprojecteerd werd op een groot scherm.

Tijdens de gezinsmaand heeft de gemeente geleerd over Gods plannen met het gezin en wat het gezin kan betekenen voor de rest van de samenleving. Alle activiteiten hebben een mooie en blijvende herinnering achtergelaten bij ons. Al met al was het een zeer mooie ervaring die zeker voor herhaling vatbaar is. Alle ouders, kinderen, KND begeleiders en de voorganger hebben actief en enthousiast meegedaan. Gezien de positieve reacties streven we vanuit de KND commissie ernaar om deze activiteit jaarlijks te houden.

David Ong
Elita Loa
Theya Tjoe-Fat
Elvin Leuhery
KND commissie GKin regio
Amstelveen





Kerstwensen regio Amstelveen

Vocalgroup "Hosanna"

Bertus en Jeanne Teng

Paul en Lydia Teguh

Peter, Irene, Michael, Bryan en Richard de Heer

Ronald en Inge Tjoa

Susan Kaligis

Lucy Ong-Simon en David Ong

Lanny, Bart, Jonas en Tobias Cremers

Fam. D.S. Pangruruk

Andy, Eveline en Elisabeth Siem

G.E. Siem-Liauw

Kiong Hie en Poan Lie-Sie

Jimmy en Juul v.d. Sloot

Fred, Kartika en Ernest Moerkerk

Ratna en Lub Zeilmaker

Hanna en Kok Liang Tan

Nora Soebrata

Ben en Esther Steevensz

Jan Gie en Wien Loa

Danny, Jessica, Kenzi en Sereni Loa

Martin, Elita, Josephine en Kyan Loa

David, Patricia en Christopher Ong

Herman, Grace, Ashira en Rafaël Boro

Very Gernler

Fam. R. Wendarmin

Fam. Kresnadi

Lan en Lionel Tan

Jane Pardede

BB, CC, DD, EE en EM Leuhery

Peter, Theya, Mika en Emily Tjoe-Fat

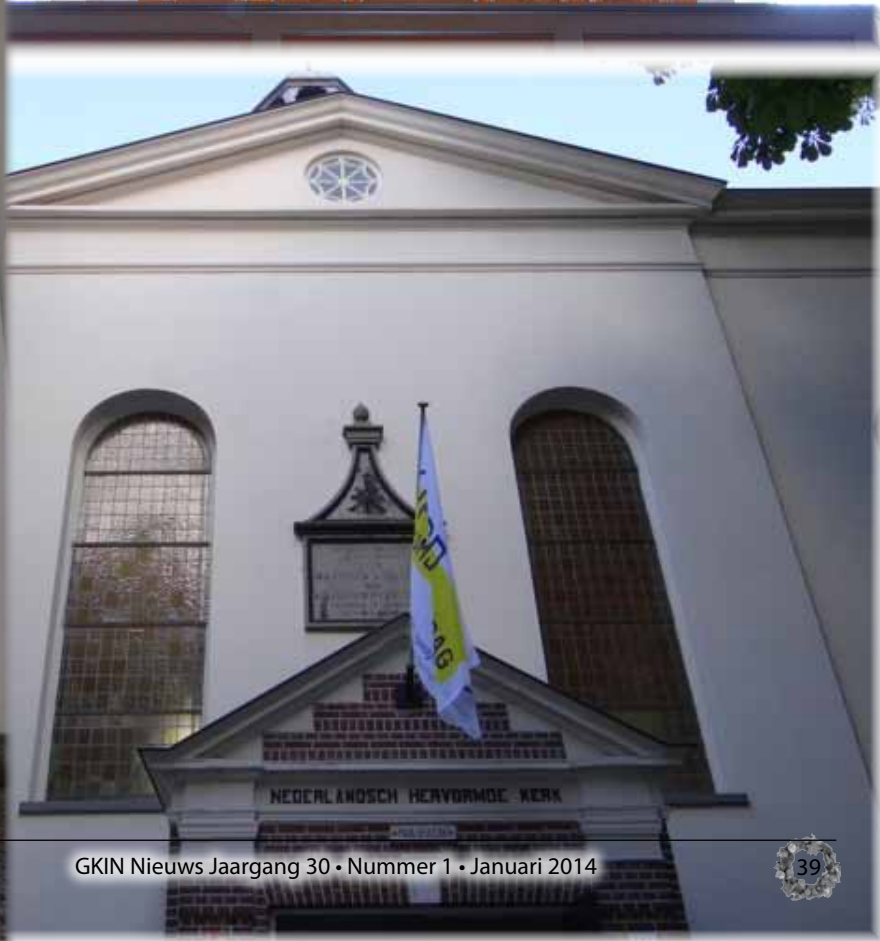


Tom, Linda en Danny Kwee
le Boen en Lian Kang
Frans en Jane Lo
Nini van Slooten
Fam· ds· Linandi (Johannes, Kathinka, Samuël, David)
Bobby en Soe Hwa Njoo
Irene Lie-Tjan
Gwan Hien en Ineke Ong
Olly Tan
Pepijn en Katherina Stel
Roy en Vonny de Vogel
Fam· Roesli
Leo en Rita de Groot-Bremer
D·W· Paramarta
Bwee en Frans Hartong
Eva Christian
Frank, Jeanet en Angel Lefrandt
Sabrina Komies
René, Astrid, Mitchel en Hope Staal
Rhein en Amanda
Marijcke Heuperman
Sie Kiat, Sian Li, Patrick en Lucas Lie
Patricia Verhaar-van Roon
Kian Gwan en Lanny The
Kho Swan Nio
Debby Siem en Piet van der Roest
K·H· Ong-Tan
Gien Sleeboos
Lisa Lie
Sally, Arjan, Lourien en Adwin Snoek



Open monumentendag Pauluskerk Tilburg Zondag 14 september 2013







*Bazaar regio Arnhem-Nijmegen
Een foto-impresie...*







PaSuTri Regio Rijswijk-Den Haag, 1 november 2013



De PaSuTri samenkomst werd ongeveer 8 jaar geleden in de regio Rijswijk/ Den Haag gestart. Aan de vorming van deze samenkomsten lag de wens om samen te komen en samen te groeien in het Christelijk leven van de echtparen ten grondslag. In de hoop dat door deze PaSuTri samenkomsten, men samen van elkaar kunnen leren over het gezinsleven dat gebaseerd is op het geloof. Het is zeker niet de bedoeling om de interne huishoudelijke ruzietjes voor de groep uit te vechten, maar we kunnen leren door naar een film te kijken, praktijkgevallen samen te bespreken enz., en natuurlijk wordt dit programma afgewisseld met het doen van spelletjes en samen te zingen.

De PaSuTri samenkomst van regio Rijswijk-Den Haag van de maand november werd voor het eerst gehouden in de Marcus kerk. In de voorgaande maanden, werden de PaSuTri samenkomsten gehouden aan huis bij één van de leden. Er waren aardig veel echtparen die aan deze PaSuTri deelnamen, zowel stellen als alleengaanden. Ook velen namen hun kleine kinderen mee.

De samenkomst ving om 18:30 aan, als opening een gezamenlijk avondeten. Het gekozen menu voor die avond was interessant, er was Mexicaanse soep, bruine bonen, gegrilde kip, complete groente salade, niet te vergeten de rijst. De kinderen hadden een aparte activiteit na het avondeten. De PaSuTri samenkomst startte met de Heer te loven onder gitaar begeleiding van Stanley, daarna ging het bestuur de PaSuTri planning voor 2014 presenteren.

PaSuTri dimulai kurang lebih 8 tahun yang lalu di regio Rijswijk/Den Haag. Awal dibentuknya persekutuan ini adalah adanya keinginan untuk berkumpul dan bertumbuh bersama-sama didalam kehidupan kekristenan diantara pasangan suami dan istri. Diharapkan dengan adanya persekutuan pasutri ini, maka kita akan belajar bersama-sama dengan pasangan lain bagaimana kehidupan berumah tangga berdasarkan iman percaya kita. Bukan berarti bahwa kita akan membeberkan persoalan rumah tangga kita di depan umum, namun kita dapat belajar dalam bentuk menonton film, membahas kasus dan sebagainya, dan juga tentu saja acara ini akan di selingi dengan permainan dan nyanyian bersama juga.

Persekutuan PaSuTri GKin regio Rijswijk - Den Haag bulan November adalah yang pertama kali diadakan di Marcus Kerk. Pada bulan-bulan sebelumnya, PaSuTri diadakan di salah satu rumah anggotanya. Cukup banyak yang hadir pada persekutuan PaSuTri kali ini, baik berpasangan maupun sendirian. Banyak pula yang membawa putra-putrinya yang masih kecil.

Acara dimulai pada pukul 18:30, dibuka dengan makan bersama. Menarik pilihan menu kali ini, ada Mexican soup, bruinen-bonen, ayam bakar, salade sayur lengkap juga dengan nasi. Anak-anak mempunyai aktifitas sendiri setelah makan malam. Persekutuan PaSuTri dimulai dengan memuji Tuhan dengan iringan gitar Stanley dan dilanjutkan dengan sharing perencanaan PaSuTri periode 2014 oleh pengurus.



Er was een aantal leden die voor het eerst bij deze samenkomst waren. Zij werden gevraagd om hun eerste ontmoeting in het kort te vertellen. Het aanhoren van de amusante verhalen, hoe men op een romantische wijze elkaar voor het eerst had ontmoet, riepen bij de andere PaSuTri-leden herinneringen op aan hun eigen mooie tijden, die uiteindelijk leidden tot het in de echt verbonden worden als man en vrouw..

Discussiëren over de communicatie was het volgende onderwerp. Het thema werd deze keer geleid door Sarah. PaSuTri leden gingen samen discussiëren over de betekenis van communicatie (inhoudelijk, toon van je stem, en de non verbale taal), het luisterproces en de hindernissen in de communicatie. Niet alleen de theoretische discussie, de PaSuTri leden werden gevraagd om hun dagelijkse praktijk ervaringen te delen. Er was een aantal vragen die de discussie en sharing spannend maakten: "Hoe ga je communiceren met je partner als je naar je favoriete TV programma kijkt, terwijl je partner je voortdurend onderbreekt door vragen te stellen?" "Hoe zeg je tegen je partner wanneer je partner vraagt of je de afwas wil doen omdat hij/zij erg moe is."

Vriendschappelijke sfeer, en grollen en gelach gaven kleur aan de PaSuTri samenkomst, totdat de klok 21:00 uur aanwees. De samenkomst voor die avond werd beëindigd, de kinderen waren weer terug bij hun ouders, en samen hielpen de PaSuTri leden de zaal op te ruimen en schoon te maken. Tot de volgende samenkomst.

-Manik Kharismayekti-

Ada beberapa anggota yang baru pertama kali hadir dalam persekutuan ini. Mereka diminta untuk menceritakan kisah cinta mereka dengan singkat. Mendengar kisah lucu, romantisme ketika mereka pertama kali bertemu pasangan mereka, membuat PaSuTri yang lain juga kembali mengingat masa-masa indah yang akhirnya membawa ke jenjang pernikahan dan menjadi pasangan suami istri.

Berdiskusi mengenai topik komunikasi menjadi agenda selanjutnya. Topik kali ini dipandu oleh Sarah. PaSuTri bersama-sama berdiskusi mengenai makna komunikasi, komponen dari komunikasi (isi, nada usara dan bahasa non verbal), proses mendengarkan, serta kesulitan-kesulitan dalam berkomunikasi.

Tidak hanya berdiskusi tentang teori saja, namun PaSuTri juga diajak untuk berbagi mengenai praktek komunikasi dalam kehidupan sehari-hari. Ada beberapa pertanyaan yang membuat diskusi dan sharing menjadi seru, antara lain: "Bagaimana cara Anda berkomunikasi dengan pasangan bila Anda sedang menonton acara favorit di TV tetapi pasangan Anda selalu menginterupsi dan bertanya tentang sesuatu?", "Bagaimana cara berkomunikasi dengan pasangan bila pasangan Anda menanyakan apakah Anda bisa mencuci piring karena dia sangat capai."

Keakraban dan canda tawa mewarnai persekutuan PaSuTri hingga waktu menunjukkan pukul 21.00. Acara ditutup, anak-anak kembali bersama orangtua mereka, dan PaSuTri saling bantu-membantu membereskan ruangan sebelum pulang. Sampai jumpa di persekutuan berikutnya.



*PaSuTri, Christmas Pot luck
6 december 2013, Den Haag*







GKIN Landelijk Kerkelijk Bureau (LKB)

Verslag over 4e kwartaal: oktober t/m december 2013

Opgesteld door: Coördinator LKB (28 november 2013)

1. Pastorale zorg:

- Regio Amstelveen e.o.: ds. J. Linandi.
- De afdeling Noord / Oost Nederland (Steenwijk, Kampen, Paterswolde): ds. J. Linandi.
- Regio Schiedam-Dordrecht e.o.: ds. S. Tjahjadi.
- Regio Rijswijk-Den Haag e.o.: ds. S. Tjahjadi.
- Regio Arnhem-Nijmegen e.o.: vic. Adham K. Satria.
- Regio Tilburg e.o.: vicaris Adham K. Satria.

2. Huissamenkomsten:

- Regio Amstelveen: 1 maal per maand op 4de donderdag om 10.00 uur in de Heilige Geest kerk te Amstelveen.
- Regio Amstelveen, afd. Noord / Oost Nederland: eenmaal per maand op 4de zaterdag om 14.00 uur te Eesveen (bij Steenwijk), of te Kampen, of te Paterswolde.
- In Huize "Patria" in Bussum: 1 maal per 3 maanden een zondagsdienst door de GKIN, o.l.v. ds. J. Linandi.
- Regio Arnhem-Nijmegen en regio Tilburg: op aanvraag.
- Regio Schiedam-Dordrecht: laatste vrijdag van de maand om 19:30 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Antwerpen: Tweede zondag van de maand, aanvang 15:00 uur.

3. Catechisatie:

- In Amstelveen, Rijswijk-Den Haag, Schiedam-Dordrecht, Arnhem-Nijmegen en Tilburg volgens afspraak.

4. Bijbelstudie:

- Amstelveen, 2de vrijdag van de maand Heilige Geest Kerk in het Indonesisch en Nederlands, o.l.v. ds. J. Linandi, Zr. Linda Kwee, Zr. Theya Tjoe Fat- Njoo.
- Amstelveen, Bijbelstudie/ sharing Jongeren Embrace, elke week: even weken op woensdag, oneven weken op vrijdag om 19:45 uur.
- Wognum: 4de vrijdag van de maand o.l.v. ds. J. Linandi.
- Rijswijk-Den Haag: Marcuskerk, in het Indonesisch elke 2e en 4de dinsdagavond om 19:30 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Rijswijk-Den Haag: Marcuskerk, 1ste vrijdag van de maand om 12:00 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Rijswijk-Den Haag: Gespreksgroep voor senioren, 3de vrijdag van de maand, bij gemeentelijk thuis.
- Schiedam-Dordrecht: 3de woensdagmiddag van de maand om 13:30, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Schiedam-Dordrecht: 3de vrijdagavond van de maand om 19:30 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Arnhem-Nijmegen: 2de woensdag of 2de vrijdag van de maand.
- Arnhem-Nijmegen: Bijbelstudie voor studenten volgens afspraak.
- Tilburg: 3de vrijdag van de maand.

5. Groeigroep:

- Tilburg: 2 maal per maand dinsdagavond, o.l.v. Br. Iskandar Gandasasmita.

6. Diakonia:

- November/december marturia maand. Op een aantal zondagen van deze maanden zijn de preken gezamenlijk verzorgd door onze eigen predikanten en de predikanten van "Wycliff" of "Operatie Mobilisatie".



7. Beëindiging ambtsperiode:

- 28-11-2013: Br. Michael Tio van regio Arnhem-Nijmegen is afgetreden na vervulling van 1 ambts-termijn.
- 22-12-2013: Br. Hans Kros van regio Tilburg, na vervulling van twee ambtstermijnen.

8. Bevestiging ouderling:

- 27-10-2013: Br. Ray Suling bevestigd als ouderling van de GKIN, onder bediening van ds. Stanley Tjahjadi, in het bijzonder voor de regio Rijswijk-Den Haag.

9. Landelijke GKIN vergadering(en)/ vertegenwoordiging(en):

- 16-11-2013: Landelijke kerkenraadsvergadering in de Heilige Geestkerk te Amstelveen.

10. Geboren:

- 26-09-2013: Nick Daniel La Graauw, tweede zoon van Marco Jan en Nila La Graauw en broertje van Noah uit regio Rijswijk-Den Haag.

11. Doop/ Volwassendoop/ Geloofsbelijdenis:

- 13-10-2013: In de Heilige Geest kerk te Amstelveen, onder bediening van ds. Johannes Linandi, de Heilige Doop bediend aan Giray Rumi Lüs, zoon van Harun Resit Lüs en Grace Andriavie Vusi-anty Sahidi uit Turkije. De bediening valt onder de verantwoording van regio Amstelveen..
- 27-10-2013: In de Marcuskerk te Den Haag, onder bediening van ds. Johannes Linandi, de Heilige Doop bediend aan John Eyden Tan, tweede kind van Jimmy en Fransisca Tan en broertje van Jisi uit regio Rijswijk-Den Haag.
- 10-11-2013: In de "Heilige Drieuldigheid" kerk te Antwerpen België, onder bediening van ds. Stanley Tjahjadi, de Heilige Doop bediend aan Marsha Sophia Hübner, dochter van Maximilliaan Samuel Marianus (Sammy) Hübner en Shanti Wahyuni uit Deurne. De bediening viel onder de verantwoording van regio Tilburg.
- 15-12-2013: In de Nieuwe kerk te Rijswijk, onder bediening van ds. Johannes Linandi, de Heilige Doop bediend aan Selina Agnes Liem, eerste kind van Michael en Natalia Liem uit regio Rijswijk-Den Haag.
- 22-12-2013: In de Heilige Geest kerk te Amstelveen, onder bediening van ds. Johannes Linandi, de Heilige Doop bediend aan Rafael Eliam Boro, zoon van Herman Boro en Grace Lamminar Nababan uit regio Amstelveen.
- 22-12-2013: In de Heilige Geest kerk te Amstelveen, onder bediening van ds. Johannes Linandi, de Heilige Doop bediend aan Li Wei Caitlyn Siem, dochter van Tik San Christiaan Siem en Kerry Su-Lin Leow uit Singapore. De bediening valt onder de verantwoording van regio Amstelveen.

12. Nieuwe dooplidmaten / belijdend lid:

- 13-10-2013: Giray Rumi Lüs, dooplid
- 27-10-2013: John Eyden Tan, dooplid
- 10-11-2013: Marsha Sophia Hübner, dooplid
- 15-12-2013: Selina Agnes Liem, dooplid
- 22-12-2013: Rafael Eliam Boro, dooplid
- 22-12-2013: Li Wei Caitlyn Siem, dooplid

13. Overleden:

- 09-10-2013: Mw. Aisyah Tjiang, op 74 jarige leeftijd overleden, te Surabaya Indonesië, moeder van zr. Fong Kwee-Ham van regio Tilburg.
- 25-10-2013: Mw. Cong Cie (Helen), op 62 jarige leeftijd overleden, te Solo (Surakarta, Indonesië). Mw. Cong Cie was jarenlang trouwe bezoeker van GKIN regio Rijswijk-Den Haag, voordat ze terugkeerde naar Indonesië.



- 02-11-2013: Dhr. Boy Kindangen, op 75-jarige leeftijd overleden, te Purwakarta te Indonesië, oudere broer van mw. Roos Kindangen van regio Rijswijk-Den Haag.
- 07-11-2013: Dhr. Johannes Sutikno, op 84-jarige leeftijd overleden, te Bandung Indonesië), schoonzoon van mw. Harta Sutisna Sendjaja en zwager van zr. Kiem Julizar-So van regio Rijswijk-Den Haag.
- 12-11-2013: Dhr. Jacobus (Ko) te Paske, op 71-jarig leeftijd overleden, te Amsterdam, echtgenoot van zr. Maria te Paske-Theophilus, theologe, ex-lid van GKIN-Amstelveen.
- 20-11-2013: Mw. Elisabeth Marie Saul-Sumaiku, op 80-jarige leeftijd overleden, te Indonesië, moeder van mw. Paula Saul van regio Amstelveen.

14. Huwelijksinzegening:

15. Bouwfonds GKIN:

- Bouwfonds GKIN: per 13-11-2013 bedroeg € 382.929,31

16. Overige activiteiten:

- Vanaf oktober t/m december 2013 heeft ds. J. Linandi op dinsdag studieverlof i.v.m. het afronden van zijn studie. We willen u vriendelijk vragen op maandag, de standaard vrije dag van ds. J. Linandi en dinsdag geen contact met hem op te nemen, omdat dit de voortgang belemmert. Voor spoedeisende zaken kunt u eerst contact opnemen met de regionale kerkenraad.

17. Landelijke activiteiten:

- 19-10-2013: Toerustingsdag voor ouderlingen, activisten, commissieleden en alle geïnteresseerden. Het thema was: "De kansen en uitdagingen van de kerken in Nederland".
- 24-11-2013: Dienst ter nagedachtenis van overledenen.
- 24-11-2013: Extra collecte in het kader van het tragische natuurgeweld in de Filipijnen
- 01-12-2013: Extra collecte in het kader van het tragische natuurgeweld in de Filipijnen
- 25-12-2013: GKIN Landelijke Kerstdienst, dit jaar georganiseerd door regio Rijswijk-Den Haag in de Fonteinkerker, Fonteynenburghlaan 1 te Voorburg.
- 01-12-2013 t/m 31-01-2014: "Actie Kerkbalans".

18. Regionale activiteiten:

Amstelveen:

- Vanaf 01-10-2013: Alle zondagse diensten en andere activiteiten van de GKIN Amstelveen worden vanaf de maand oktober gehouden in de Heilige Geest kerk, Haagbeuklaan 3, Amstelveen (hoek Lindenlaan).
- 07-12-2013: Busreis naar Dortmund Duitsland.

Arnhem-Nijmegen:

Rijswijk-Den Haag:

- 12-10-2013: Senioren Commissie activiteit: Lezing over "De rechten en plichten van mensen in het hele zorgpakket". Spreker is dhr. H. Vliem van de PCOB Den Haag/Scheveningen.
- 10-11-2013: Gemeente vergadering.

Schiedam-Dordrecht:

Tilburg:

- 05-10-2013: Bazaar GKIN

Toko Sil

Als je wat lekkers wil!

*Catering en afhaal
van authentieke en heerlijke
Indonesische gerechten bereid met
dagverse producten, groenten & vlees.*

*Almkerkplein 50, 2134 DR Hoofddorp
T. 023 – 5619893 E. info@tokosil.nl
www.tokosil.nl*

*Openingstijden (7 dagen open):
Zondag en maandag van 16:00 tot 20:00 uur
Dinsdag t/m zaterdag van 12:00 tot 20:00 uur*



TOKO

JADI

Indonesische delicatessen

Openingstijden:
dinsdag t/m zondag
14.00 - 20.30
maandag gesloten

Torenlaan 21a, 1251 HE Laren

☎ (035) 531 8788

📠 (035) 538 1311

 mijn apothekwinkel.nl

Eucerin®

Louis
Widmer



LABORATOIRES
FILORGA
PARIS

ADVIES

door ervaren
apotheker-
assistentes
&
schoolheids-
specialisten

Phital®

**MIJN
APOTHEEK
WINKEL**

VICHY
LABORATOIRES



Doliva

voor elke huid
een gepaste
oplossing

alli

DECUBAL®
NOOIT MEER EEN DROGE HUID

SODERMIX®

sanaproct®

Somatoline
Cosmetic™



EAU THERMALE
Avène
L'innovation en dermatologie

Apotheek Malvert • ☎ 024-3443738 • 🌐 www.mijnapothekwinkel.nl